

380512-2026 - Konkurrensumsättning

Bulgarien – Medicinsk utrustning, läkemedel och hygienartiklar – ДОСТАВКА НА СПЕЦИФИЧНИ МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ И КОНСУМАТИВИ, НЕОБХОДИМИ ЗА ДЕЙНОСТТА НА КЛИНИКА ПО ХИРУРГИЧНИ БОЛЕСТИ И КЛИНИКА ПО ОБЩА ХИРУРГИЯ КЪМ УМБАЛ "ПРОФ. Д-Р СТОЯН КИРКОВИЧ" АД

OJ S 105/2026 03/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - ПРОФ. Д-Р СТОЯН КИРКОВИЧ АД

E-postadress: mbalad_sz_zop@mail.bg

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Hälso- och sjukvård

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: ДОСТАВКА НА СПЕЦИФИЧНИ МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ И КОНСУМАТИВИ, НЕОБХОДИМИ ЗА ДЕЙНОСТТА НА КЛИНИКА ПО ХИРУРГИЧНИ БОЛЕСТИ И КЛИНИКА ПО ОБЩА ХИРУРГИЯ КЪМ УМБАЛ "ПРОФ. Д-Р СТОЯН КИРКОВИЧ" АД

Beskrivning: Обхват и описание на обществената поръчка: Периодична доставка по предварителна заявка на медицински изделия и консумативи, необходими за дейността на Клиника по хирургични болести и Клиника по обща хирургия към УМБАЛ "Проф. д-р Стоян Киркович" АД за дейността на "УМБАЛ Проф. Д-Р Стоян Киркович" АД, гр.Стара Загора за период от 24 месеца по смисъла на Закона за медицинските изделия и съгласно условията на Закона за обществените поръчки и документацията за участие. Обществената поръчка е разделена на две обособени позиции, подробно описани в Приложение 1 към настоящата Документация. Всеки участник има право да представи по едно предложение за изпълнение на поръчката, както за една, така и за двете обособени позиции от поръчката. Участникът представя задължително оферта за всички номенклатури от съответната обособена позиция. Неоферирането на някоя номенклатурна единица е основание за отстраняване на същия от участие в процедурата за тази обособена позиция. Не се предвижда възможност за предоставяне на варианти в офертите на участниците. На основание чл. 48, ал. 2 и чл. 49, ал. 2 от ЗОП навсякъде, където в документацията се посочват стандарт, спецификация, техническа оценка или техническо одобрение, конкретен модел, източник или специфичен процес, който характеризира продуктите или услугите, предлагани от конкретен потенциален изпълнител, търговска марка, патент, тип или конкретен произход или производство, следва да се разбира „или еквивалентно/и". Еквивалентността се доказва по реда на чл. 50 и чл. 52 от ЗОП. 2. Оферираните цени са фиксирани и не подлежат на промяна за срока на действие на договора. Общата прогнозна стойност на поръчката е 187 228 € без ДДС. В прогнозната стойност на поръчката се включват всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката, вкл. но не само и стойността на доставката за период от 24 месеца.

Средства на финансиране – собствени средства на Възложителя. Срок на валидност на офертата - 180 календарни дни включително от крайния срок за подаване на офертите. Възложителят може да поиска от участниците да удължат срока на валидност на офертите до сключване на договор. Участник, който след писмена покана от Възложителя не удължи срока на валидност на офертата си, в срока, посочен от Възложителя в писмената покана, ще бъде отстранен от участие в процедурата на основание чл.107, т. 5 от ЗОП. Срокът за изпълнение на поръчката е 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на подписване на договор с избран от Възложителя изпълнител. Условия и начин на плащане: в срок от 60 дни след доставката и представяне на фактурата за реално извършена доставка и двустранно подписан приемо–предавателен протокол, по банков път, по посочена от Изпълнителя банкова сметка. Посоченият срок на плащане е съобразен с разпоредбата на чл. 3, ал. 6 от Закона за лечебните заведения. Изисквания към медицинските изделия, по смисъла на ЗМИ, обект на поръчката: Оферираните медицински изделия по смисъла на ЗМИ по обособени позиции и номенклатурни единици в тях трябва да отговарят на изискванията на ЗМИ, на съответната наредба по чл.18 от ЗМИ и минималните задължителни технически изисквания, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие. Доставените стоки следва да имат остатъчен срок на годност не по-малък от 6 месеца от обявления от производителя към датата на всяка доставка. Срок на доставка на медицинските изделия и принадлежности по смисъла на ЗМИ: след писмена заявка на Възложителя, медицинските изделия следва да бъдат доставени до Болнична аптека на Възложителя в срок до 72 часа след получаване на писмената заявка на Възложителя, а при спешни и неотложни случаи - до 24 часа след получаването ѝ. Всяка доставка се извършва след предварителна писмена заявка от упълномощено от възложителя лице. Участниците следва да предоставят за оферираните медицински изделия по смисъла на ЗМИ за всички обособени позиции и ном. единици от позициите актуален каталог в превод на български език. Процедурата по отваряне, разглеждане, оценка и класиране на офертите се извършва по реда на чл. 104 от ЗОП и на глава V, раздел VIII от ППЗОП. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП комисията ще разгледа постъпилите оферти по „обърнат ред“, регламентиран в чл. 61 от ППЗОП. Място на изпълнение – гр. Стара Загора, ул. „Генерал Сролетов“2 , „УМБАЛ Проф. д-р Стоян Киркович“АД – склад "Болнична аптека".

Förfarandets identifierare: 38041f59-9af8-463e-b04f-e8dcc6ab75b2

Intern identifierare: 571848

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3 % (три на сто) от стойността на договора за обществената поръчка без ДДС.

Гаранцията за изпълнение има обезпечителна и обезщетителна функция, т.е. от една страна цели да стимулира изпълнителя към точно и качествено изпълнение на задълженията му по договора за обществената поръчка, а от друга страна да послужи като обезщетение при недобросъвестно поведение от негова страна. Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми: - парична сума; - банкова гаранция; - застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя; Определеният за изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение. Разходите по откриването и поддържането на гаранциите са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура.

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 33000000 Medicinsk utrustning, läkemedel och hygienartiklar

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 187 228,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Възложителят указва, че ще отстрани участник от процедурата освен на основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т.1, т. 2, т.3, т. 4, т.5, т.6 и т.7 и определените от възложителя основания по чл. 55, ал.1, т. 1 и т. 4 от ЗОП. Основанията по чл. 54, ал.1, т. 1, 2 и 7 се отнасят за лицата (чл. 54, ал. 2 от ЗОП), които представляват участника/кандидата и за членовете на неговите управителни и надзорни органи съгласно регистъра, в който е вписан участникът/кандидатът, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му. Когато в състава на тези органи участва юридическо лице, основанията се отнасят за физическите лица, които го представляват съгласно регистъра, в който е вписано юридическото лице, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му. Когато участникът /кандидатът, или юридическо лице в състава на негов контролен или управителен орган се представлява от физическо лице по пълномощие, основанията по чл. 54, ал.1, т. 1, 2 и 7 се отнасят и за това физическо лице (чл. 54, ал. 3 от ЗОП). На основание чл. 107 от ЗОП, Възложителят ще отстрани от участие в процедурата участник, който: - не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, поканата за потвърждаване на интерес или в поканата за участие в преговори, или в документацията; - е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката и/или на правилата и изискванията, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 от ЗОП; - не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП; - е свързано лице с друг /и участник/ци или кандидат/ти в поръчката; - е подал оферта или заявление за участие, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; - е нарушил забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. - са налице обстоятелства по чл.113 от Закона за Сметната палата; - е налице обстоятелство по чл. 3, т. 8 и чл.4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; - не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си. Възложителят указва, че на основание чл. 107, т. 2, буква „а“ ЗОП ще отстрани участник, в чието ценово предложение е предложена обща стойност на обособената позиция, надхвърляща максималната прогнозна стойност на обособената позиция., посочена от Възложителя в техническата спецификация. 2. Национални основания за отстраняване : Националните основания за отстраняване са: - осъждания за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); - нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); - нарушения по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата

мобилност в сила от 23.05.2018 г. (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); - наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между кандидати/ участници в конкретна обществена поръчка (чл. 107, т. 4 от ЗОП); - наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; - обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата. - наличие на обстоятелствата по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 2

Kontraktsvillkor:

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 2

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Bedrägerier: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Barnarbete och andra former av människohandel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки
Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvens: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Askordsuppgörelse med borgenärer: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Tvångsförvaltning: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Avbruten näringsverksamhet: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1

Beskrivning: Периодична доставка по предварителна заявка на медицински изделия и консумативи, необходими за дейността на Клиника по хирургични болести и Клиника по обща хирургия към УМБАЛ "Проф. д-р Стоян Киркович" АД за дейността на "УМБАЛ Проф. Д-Р Стоян Киркович" АД, гр.Стара Загора" за период от 24 месеца по смисъла на Закона за медицинските изделия и съгласно условията на Закона за обществените поръчки и документацията за участие: Кръгъл ушивател 26 мм: Отворен клипс 4.8-5.0 мм, затворен 2.0-2.2мм, закривен -40 бр. Кръгъл ушивател 29 мм: Отворен клипс 4.8-5.0 мм, затворен 2.0-2.2мм, закривен-80 бр. Кръгъл ушивател 32 мм: Отворен клипс 4.8-5.0 мм, затворен 2.0-2.2мм, закривен-5 бр. Прав ушивател 45 мм: С индикатор, вградена глава, презареждане до 7 пъти-10 бр. Пълнител за прав ушивател 45 мм: С индикатор, два реда титаниеви скоби-10 бр. Прав ушивател 60 мм: С индикатор, вградена глава, презареждане до 7 пъти-2 бр. Пълнител за прав ушивател 60 мм: С индикатор, два реда титаниеви скоби-2 бр. Линеен резач 60 мм: Четири реда скоби, вградена глава, гъвкав грип-20 бр. Пълнител за линеен резач 60 мм: За резач 60мм, четири реда скоби-150 бр. Линеен резач 80 мм (тесен): Четири реда скоби, отворена скоба 3.8-4.0мм, гъвкав грип-5 бр. Пълнител за линеен резач 80 мм (тесен): Четири реда скоби, отворена скоба 3.8-4.0 мм-20 бр. Линеен резач 80 мм (стандартен): Четири реда скоби, отворена скоба 4.8-5.0 мм, гъвкав грип-20 бр. Пълнител за линеен резач 80 мм (стандартен): Четири реда скоби, отворена скоба 4.8-5.0мм-180 бр. Ендоджия ушивател (тяло): Лапароскопски, дръжка 160мм, ротация 360°, артикулация до 45°-5 бр. Пълнител за Ендоджия 60 мм: Артикулиращ, шест реда скоби, за 15мм троакар-5 бр. Всеки участник има право да представи по едно предложение за изпълнение на поръчката, за всяка една или и за двете обособени позиции от поръчката. Участникът представя задължително оферта за всички номенклатури от съответната обособена позиция. Неоферирането на някоя номенклатурна единица е основание за отстраняване на същия от участие в процедурата за тази обособена позиция. Срок на доставка: медицинските изделия следва да бъдат доставени до Болнична аптека на Възложителя в срок до 72 часа след получаване на писмената заявка на Възложителя, а при спешни и неотложни случаи - до 24 часа след получаването ѝ. Всяка доставка се извършва след предварителна писмена заявка от упълномощено от възложителя лице.

Intern identifierare: 571885

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 33169000 Kirurgiska instrument

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Договорът за обществена поръчка може да се изменя в случаите по чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. На основание чл. 116, ал. 1, т. 1 и ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), срокът на действие на договора може да бъде удължен изцяло или частично за период не по-дълъг от 6 (шест) месеца, чрез подписване на допълнително споразумение между страните. В случай че към датата на изтичане на срока на договора не е налице сключен друг договор по реда и при условията на ЗОП със същия или сходен предмет, настоящият договор продължава действието си изцяло или частично – за дейностите, за които не е осигурен нов договор, до сключването на такъв, но за срок не по-дълъг от 6 (шест) месеца, при условие че общата стойност на договора не е изчерпана. Възложителят може да пристъпи към разходването на максималната стойност на договора и преди изтичането на първите 24 месеца в случай, че бъдат изчерпани прогнозните количества продукти или на част от тях от една или повече обособени позиции, вследствие на увеличен брой пациенти и/или по други причини, и с оглед задължението на възложителя да опазва живота и здравето на пациентите, вкл. и като осигури лечението им.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 24 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 185 908,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Det här är en återkommande upphandling

Beskrivning: Предметът на поръчката включва периодични доставки на медицински изделия и консумативи, необходими за регулярната оперативна дейност на лечебното заведение. След изтичане на срока на действие на настоящия договор или при изчерпване на финансовия му ресурс, се предвижда стартиране на нова процедура за избор на изпълнител за същия вид доставки.

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Kriterier för grön upphandling: Inga kriterier för grön upphandling

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Tillgänglighetskrav ställs inte trots att det som anskaffas ska användas av fysiska personer, med följande motivering

Motivering: Продуктът е предназначен за използване на лица в компроментирано здравословно състояние, вкл. е възможно да бъде използван от лица с увреждания. Не са налице специални нормативни разпоредби, които пряко да касаят доставка с този предмет и да въвеждат специални изисквания за достъп на лица с увреждания.

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett relevant yrkesregister

Beskrivning av urvalskriterium: Съгласно чл. 77, ал. 1 от Закона за медицинските изделия, търговия на едро с медицински изделия на територията на Република България могат да извършват физически или юридически лица, регистрирани като търговци по Търговския закон или по законодателството на друга държава членка или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, на които е издадено разрешение за търговия на едро с медицински изделия от ИАП или друг документ, удостоверяващ правото им да търгуват с медицински изделия, издаден от компетентен орган на съответната държава.

Съгласно чл. 77, ал. 2 от Закона за медицинските изделия, производителите, установени на територията на Република България, могат да извършват търговски сделки с произведените от тях изделия без документа по ал. 1. На основание чл. 77, ал. 1 от Закона за медицинските изделия, участниците в процедурата следва да имат издадено разрешение за търговия на едро с медицински изделия от ИАП или друг документ, удостоверяващ правото им да търгуват с медицински изделия, издаден от компетентен орган на съответната държава. В случай, че участникът е производител на изделията, предмет на поръчката и е установен на територията на Република България, същият може да не представя разрешение за търговия на едро с медицински изделия от ИАП - документа по чл. 77, ал. 1 от Закона за медицинските изделия. Деклариране: В раздел А: „Годност“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП всички участник следва да посочат следната информация: номера на издаденото на негово име Разрешение за търговия на едро с медицински изделия, с цел обезпечаване възможността

Възложителят да направи справка в съответния публичен регистър или посочва вида на документа, удостоверяващ правото му да търгува с медицински изделия, издаден от компетентен орган на съответната държава, като следва да посочи наименованието на органа и съответната държава, както и номера /ако има такъв/ на документа, датата на издаване и срока на валидност на документа, издаден от органа на съответната държава. Тази информация се попълва в т. „тази информация достъпна ли е безплатно за органите от база данни в държава членка на ЕС“ – там участникът следва да отбележе „да“, за да се отвори полето и да се впише необходимата на възложителя информация. Документи, с които се доказва критерият за подбор: Преди сключване на договор поставеното изискване се доказва с представянето на: Разрешение за търговия на едро с медицински изделия, издадено по реда на Закона за медицинските изделия, или друг документ, удостоверяващ правото на участника за извършване на търговия с медицински изделия, издаден от компетентен орган на съответната държава или документ, удостоверяващ, че участникът е производител на медицински изделия по ЗМИ. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Възможността за доказване с еквивалентен документ по чл. 60, ал. 1 ЗОП е приложима към момента на подаване на офертата и в хода на процедурата (чл. 67, ал. 5 ЗОП), а при сключване на договора избраното за изпълнител чуждестранно лице следва да докаже, че има право да изпълнява възлаганите дейности на територията на Република България - да извърши съответна регистрация, представи

документ, съгласно изискването на чл. 77, ал.1 от Закона за медицинските изделия. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат разпоредбите на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията съгласно чл. 66 от ЗОП. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката.

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, поне 1 /една/ дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката. Под „дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“ следва да се има предвид доставка на медицински изделия. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV, раздел В от ЕЕДОП като предостави и информация за вида на доставката, датата, на която е приключило изпълнението, получателя на доставката. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Списък на доставките, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на датата на извършване на доставката, получателя на доставката, заедно с доказателства за тези дейности: договор, приемо-предавателни протоколи, фактура (фактури), референции, съдържащи героописаните дейности. При условията на чл.67, ал. 6 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени по реда на чл. 67, ал. 5 от ЗОП). При участия на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критерия се доказва от обединението като цяло. ЗАБЕЛЕЖКА: Преди сключването на договор за обществена поръчка възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да предостави актуални документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието с поставените критерии за подбор. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ на обособена позиция – чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Beskrivning: 1. Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ на обособена позиция – чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Най-ниската обща цена на обособена позиция се формира като сбор от произведението на единичната цена на изделията, предлагана от участника и посочените от възложителя количества в техническата спецификация. 2. На основание чл. 72, ал. 1 и ал. 2 от ЗОП, Възложителят изисква представяне на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от: 1. средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка - при допуснати до оценяване три или повече оферти; 2. обявената прогнозна стойност – в настоящата

процедура обявената прогнозно стойност на съответната обособна позиция - при допуснати до оценяване една или две оферти.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Спράк сом upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: bulgariska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://app.eop.bg/today/571848>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://app.eop.bg/today/571848>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: bulgariska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 07/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 08/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: В системата

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information om tidsfrist för prövning: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки - жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал. 3 от Закона за обществените поръчки срещу решението за откриване на процедурата и /или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - ПРОФ. Д-Р СТОЯН КИРКОВИЧ АД

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2

Beskrivning: Периодична доставка по предварителна заявка на медицински изделия и консумативи, необходими за дейността на Клиника по хирургични болести и Клиника по обща хирургия към УМБАЛ "Проф. д-р Стоян Киркович" АД за дейността на "УМБАЛ Проф. Д-Р Стоян Киркович" АД, гр.Стара Загора" за период от 24 месеца по смисъла на Закона за медицинските изделия и съгласно условията на Закона за обществените поръчки и документацията за участие: Ръкохватка за пълнител - 2 бр Срок на доставка: медицинските изделия следва да бъдат доставени до Болнична аптека на Възложителя

в срок до 72 часа след получаване на писмената заявка на Възложителя, а при спешни и неотложни случаи - до 24 часа след получаването ѝ. Всяка доставка се извършва след предварителна писмена заявка от упълномощено от възложителя лице.

Intern identifierare: 571908

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 33169000 Kirurgiska instrument

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Договорът за обществена поръчка може да се изменя в случаите по чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. На основание чл. 116, ал. 1, т. 1 и ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), срокът на действие на договора може да бъде удължен изцяло или частично за период не по-дълъг от 6 (шест) месеца, чрез подписване на допълнително споразумение между страните. В случай че към датата на изтичане на срока на договора не е налице сключен друг договор по реда и при условията на ЗОП със същия или сходен предмет, настоящият договор продължава действието си изцяло или частично – за дейностите, за които не е осигурен нов договор, до сключването на такъв, но за срок не по-дълъг от 6 (шест) месеца, при условие че общата стойност на договора не е изчерпана. Възложителят може да пристъпи към разходването на максималната стойност на договора и преди изтичането на първите 24 месеца в случай, че бъдат изчерпани прогнозните количества продукти или на част от тях от една или повече обособени позиции, вследствие на увеличен брой пациенти и/или по други причини, и с оглед задължението на възложителя да опазва живота и здравето на пациентите, вкл. и като осигури лечението им.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 24 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 1 320,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Det här är en återkommande upphandling

Beskrivning: Предметът на поръчката включва периодични доставки на медицински изделия и консумативи, необходими за регулярната оперативна дейност на лечебното заведение. След изтичане на срока на действие на настоящия договор или при изчерпване на финансовия му ресурс, се предвижда стартиране на нова процедура за избор на изпълнител за същия вид доставки.

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Kriterier för grön upphandling: Inga kriterier för grön upphandling

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Tillgänglighetskrav ställs inte trots att det som anskaffas ska användas av fysiska personer, med följande motivering

Motivering: Продуктът е предназначен för användning av personer i komprometterat hälsotillstånd, inkl. är det möjligt att användas av personer med funktionsnedsättning. Det finns särskilda normativa bestämmelser, som direkt berör leverans av detta ämne och som inför särskilda krav för tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning.

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett relevant yrkesregister

Beskrivning av urvalskriterium: Enligt art. 77, par. 1 av Lag om medicinska produkter, handel med ett område för medicinska produkter på territoriet av Republiken Bulgarien kan utföras fysiska eller juridiska personer, registrerade som handelsmän enligt Handelslagen eller enligt lagstiftningen av en annan stat medlem i eller en annan stat - land enligt Fördraget om det Europeiska ekonomiska samfundets område, eller i Konfederationen Schweiz, som har gett tillstånd för handel med ett område för medicinska produkter från EEA eller annan dokument, som bekräftar rätten för dem att handla med medicinska produkter, utgiven av kompetent myndighet i den berörda staten.

Enligt art. 77, par. 2 av Lag om medicinska produkter, tillverkarna, som är etablerade på territoriet av Republiken Bulgarien, kan utföra handelsåtgärder med tillverkade av dem produkter utan dokument enligt art. 1. Enligt art. 77, par. 1 av Lag om medicinska produkter, deltagarna i förfarandet ska ha gett tillstånd för handel med ett område för medicinska produkter från EEA eller annan dokument, som bekräftar rätten för dem att handla med medicinska produkter, utgiven av kompetent myndighet i den berörda staten. I händelse av att deltagaren är tillverkare av produkterna, ämnet för beställningen och är etablerad på territoriet av Republiken Bulgarien, ska den inte presentera tillstånd för handel med ett område för medicinska produkter från EEA - dokumentet enligt art. 77, par. 1 av Lag om medicinska produkter. Deklaration: I avsnitt A: "Kvalitet" i Del IV: "Kriterier för urval" av EEOP ska alla deltagare ange följande information: nummer på utgiven tillstånd för handel med ett område för medicinska produkter, som syftar till att säkerställa möjligheten

Ansvarig att göra en förfrågan i den berörda offentliga registret eller ange typen av dokument, som bekräftar rätten för honom att handla med medicinska produkter, utgiven av kompetent myndighet i den berörda staten, som ska ange namnet på myndigheten och den berörda staten, samt nummer /om det finns/ i dokumentet, datum på utgivning och giltighetstid på dokumentet, utgiven av myndigheten i den berörda staten. Denna information ska ingå i t. "denna information är tillgänglig för alla organ i databasen i staten medlem i EU" - där deltagaren ska ange "ja", för att öppna fältet och att det skrivs nödvändig information till ansvarig information. Dokument, som ska bekräfta kriteriet för urval: Före ingående av avtal levererat efterfrågan ska bekräftas av följande: Tillstånd för handel med ett område för medicinska produkter, utgiven enligt ordningen i Lag om medicinska produkter, eller annan dokument, som bekräftar rätten för deltagaren att utföra handel med medicinska produkter, utgiven av kompetent myndighet i den berörda staten eller dokument, som bekräftar, att deltagaren är tillverkare av medicinska produkter enligt

ЗМИ. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Възможността за доказване с еквивалентен документ по чл. 60, ал. 1 ЗОП е приложима към момента на подаване на офертата и в хода на процедурата (чл. 67, ал. 5 ЗОП), а при сключване на договора избраното за изпълнител чуждестранно лице следва да докаже, че има право да изпълнява възлаганите дейности на територията на Република България - да извърши съответна регистрация, представи документ, съгласно изискването на чл. 77, ал.1 от Закона за медицинските изделия. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат разпоредбите на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията съгласно чл. 66 от ЗОП. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката.

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, поне 1 /една/ дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката. Под „дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“ следва да се има предвид доставка на медицински изделия. ДОКАЗВАНЕ: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV, раздел В от ЕЕДОП като предостави и информация за вида на доставката, датата, на която е приключило изпълнението, получателя на доставката. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация - Списък на доставките, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на датата на извършване на доставката, получателят на доставката, заедно с доказателства за тези дейности: договор, приемо-предавателни протоколи, фактура (фактури), референции, съдържащи героописаните дейности. При условията на чл.67, ал. 6 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени по реда на чл. 67, ал. 5 от ЗОП). При участия на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критерия се доказва от обединението като цяло. ЗАБЕЛЕЖКА: Преди сключването на договор за обществена поръчка възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да предостави актуални документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието с поставените критерии за подбор. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ на обособена позиция – чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Beskrivning: 1. Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ на обособена позиция – чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Най-ниската обща цена на обособена позиция се формира като сбор от

произведението на единичната цена на изделията, предлагана от участника и посочените от възложителя количества в техническата спецификация. 2. На основание чл. 72, ал. 1 и ал. 2 от ЗОП, Възложителят изисква представяне на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от: 1. средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка - при допуснати до оценяване три или повече оферти; 2. обявената прогнозна стойност – в настоящата процедура обявената прогнозна стойност на съответната обособна позиция - при допуснати до оценяване една или две оферти.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Спрåk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: bulgariska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://app.eop.bg/today/571848>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://app.eop.bg/today/571848>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: bulgariska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 07/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 08/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: В системата

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information om tidsfrist för prövning: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки - жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал. 3 от Закона за обществените поръчки срещу решението за откриване на процедурата и /или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - ПРОФ. Д-Р СТОЯН КИРКОВИЧ АД

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - ПРОФ. Д-Р СТОЯН КИРКОВИЧ АД

Registreringsnummer: 123535874

Postadress: ГЕНЕРАЛ СТОЛЕТОВ № 2

Ort: гр. Стара Загора

Postnummer: 6000

Del av land (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

Kontaktpunkt: ЙОВЧО ПЕТКОВ ЙОВЧЕВ

E-postadress: mbalad_sz_zop@mail.bg

Tfn: +359 42698521

Webbadress: <https://umbal-kirkovich.bg/>

Köparprofil: <https://app.eop.bg/buyer/26803>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Комисия за защита на конкуренцията

Registreringsnummer: 000698612

Postadress: бул. Витоша № 18

Ort: София

Postnummer: 1000

Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията

E-postadress: delovodstvo@cpc.bg

Tfn: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Webbadress: <http://www.cpc.bg>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

d3910bd2-e77d-4dcc-aef4-cd0119df428d-02

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 574c9f0e-82d8-4d0a-b1c7-a89cd5b9ed6a - 02

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 02/06/2026 14:12:52 (UTC+03:00) Östeuropeisk
sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: bulgariska

Meddelandets publiceringsnummer: 380512-2026

EUT S-nummer: 105/2026

Publiceringsdatum: 03/06/2026